



**Convención Marco sobre
el Cambio Climático**

Distr.
GENERAL

FCCC/CP/2007/2
18 de septiembre de 2007

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

**CONFERENCIA DE LAS PARTES
13º período de sesiones
Bali, 3 a 14 de diciembre de 2007**

**Tema 2 e) del programa provisional
Cuestiones de organización
Admisión de organizaciones en calidad
de observadores**

**Admisión de observadores: organizaciones intergubernamentales
y no gubernamentales**

Nota de la secretaría

1. La admisión de organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales en calidad de observadores en los períodos de sesiones de la Conferencia de las Partes (CP) se rige por el párrafo 6 del artículo 7 de la Convención, en el que, entre otras cosas, se dispone que "todo organismo u órgano, sea nacional o internacional, gubernamental o no gubernamental, competente en los asuntos abarcados por la Convención y que haya informado a la secretaría de su deseo de estar representado en un período de sesiones de la Conferencia de las Partes como observador, podrá ser admitido en esa calidad, a menos que se oponga un tercio de las Partes presentes".
2. En su primer período de sesiones, la CP convino en que la secretaría invitaría a los futuros períodos de sesiones de la Conferencia y sus órganos subsidiarios a todas las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales admitidas en ese período de sesiones y en períodos de sesiones futuros, salvo si, con arreglo a la Convención y al reglamento que se aplicara, se formulara una objeción respecto de alguna organización (FCCC/CP/1995/7, párr. 22). Por consiguiente, todas las organizaciones que fueron admitidas en los períodos de sesiones precedentes de la CP (con la excepción de las que sólo fueron admitidas para un único período de sesiones) han sido invitadas a asistir al 13º período de sesiones, sin perjuicio de las decisiones que pueda adoptar la CP. El procedimiento para la admisión en el período de sesiones se aplicará sólo a los nuevos solicitantes.
3. La secretaría ha preparado, para su examen por la CP, una lista de las nuevas organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que han expresado su deseo de ser admitidas en el 13º período de sesiones de la CP (véase el anexo del presente documento).

4. Al preparar la lista, la secretaría ha tenido debidamente en cuenta lo dispuesto en el párrafo 6 del artículo 7 de la Convención y la práctica establecida de pedir a las organizaciones observadoras que demuestren su condición de entidad sin fines de lucro y/o exenta de impuestos en un Estado Miembro de las Naciones Unidas, de uno de sus organismos especializados o del Organismo Internacional de Energía Atómica, o en un Estado Parte en la Corte Internacional de Justicia.
5. Los miembros de la Mesa de la CP han recibido la lista de nuevos solicitantes y no han formulado ninguna objeción con respecto a las organizaciones que figuran en ella. Esas organizaciones han sido informadas de su admisión provisional, quedando entendido que sólo la CP está investida de autoridad para la admisión definitiva de observadores. La Mesa también recomendó que el Foro de la Sociedad Civil Indonesia fuese invitado tan sólo a los efectos del 13º período de sesiones de la CP, siempre y cuando se le invite a volver a solicitar la admisión después de ese período de sesiones en caso de que desee seguir participando en el proceso de la Convención.
6. Se invita a la Conferencia de las Partes a que, en su primera sesión, conceda la condición de observadores a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que figuran en el anexo.
7. Las Partes en la Convención que son también Partes en el Protocolo de Kyoto recordarán que en la decisión 36/CMP.1, párrafo 2 c), se dispone, con respecto a los artículos 6 y 7 del proyecto de reglamento que se aplica, que:
 - a) Las organizaciones que hayan sido admitidas en calidad de observadores a los anteriores períodos de sesiones de la CP serán admitidas al primer período de sesiones de la CP/RP;
 - b) Se aplicará un solo procedimiento para la admisión de organizaciones observadoras a los períodos de sesiones de la CP y de la CP/RP y las decisiones sobre la admisión de organizaciones observadoras serán adoptadas por la CP.

Annexe

**List of new applicant organizations for admission as observers at the
thirteenth session of the Conference of the Parties**

I. Intergovernmental organizations

1. Commission des Forêts d'Afrique Central (COMIFAC), Yaounde, Cameroon
2. International Development Law Organization (IDLO), Rome, Italy

II. Non-governmental organizations

1. Academia Argentina de Ciencias del Ambiente (AACAA), Buenos Aires, Argentina
2. ActionAid {ActionAid International Foundation} (AA), The Hague, The Netherlands
3. American Chemical Society (ACS), Washington, D.C., United States of America
4. Association Noé 21 (noé21), Geneva, Switzerland
5. Association of Overseas Countries and Territories of the European Union {Association des Pays et Territoires d'Outre Mer de l'Union Européenne} (OCTA), Brussels, Belgium
6. Australian Council for International Development (ACFID), Canberra, Australia
7. Australian National University (ANU), Canberra, Australia
8. Avaaz.org {Avaaz Foundation}, New York, New York, United States of America
9. Bangladesh Resource Centre for Indigenous Knowledge (BARCIK), Dhaka, Bangladesh
10. Brazilian Business Council for Sustainable Development (CEBDS), Rio de Janeiro, Brazil
11. CARE International Foundation {Cooperative for Assistance and Relief Everywhere} (CARE International), Geneva, Switzerland
12. CEDA Trust, Tamil Nadu, India
13. Church Development Service {Evangelischer Entwicklungsdienst} (EED), Bonn, Germany
14. Climate Strategies, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
15. Climateset, Hamburg, Germany
16. Comité belge pour les Relations internationales de Jeunesse, (CRIJ), Brussels, Belgium
17. Comité Permanent des Industries du Verre Européennes (CPIV), Brussels, Belgium
18. Danish 92 Group – Forum for Sustainable Development, Copenhagen, Denmark

19. Duke University – Nicholas Institute, Durham, North Carolina, United States of America
20. e8, Montreal, Canada
21. EcoNexus, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
22. Energie et Developpement Rural (EDR), Kinshasa, Democratic Republic of Congo
23. Environment and Development Association (EDA), Accra, Ghana
24. Environmental Services Association of Nova Scotia (ESANS), Dartmouth, Nova Scotia, Canada
25. ETC Group {Action Group on Erosion, Technology and Concentration} (ETC Group), Ottawa, Ontario, Canada
26. European Climate Forum (ECF), Potsdam, Germany
27. Fauna and Flora International (FFI), Cambridge, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
28. Forest Trends Association, Washington, D.C., United States of America
29. Foundation Environment – Law - Society {Förderverein Umwelt - Recht - Gesellschaft} (FURG), Greifswald, Germany
30. Friends of Environment and Humanity Foundation (FEHUF), Tema, Ghana
31. Fundación IPADE {Instituto de promoción y apoyo al desarrollo} (iPADE), Madrid, Spain
32. Global Canopy Programme {Global Canopy Foundation} (GCP), Oxford, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
33. Global Village Energy Partnership International (GVEP), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
34. Global Wind Energy Council (GWEC), Brussels, Belgium
35. Groupe des jeunes agronomes actifs pour le developpement integre au Cameroon (GIC-JAADIC), Dschang, Cameroon
36. Grupo de Trabajo Amazónico (GTA), Manaus, Brazil
37. Hong Kong People's Council for Sustainable Development, Hong Kong, China
38. Humane Society International {Humane Society International Inc.} (HSI), Avalon, Australia
39. IBON Foundation, Quezon City, Philippines

40. Indigenous People of Africa Coordinating Committee {Indigenous People of Africa Coordinating Committee Trust} (IPACC), Cape Town, South Africa
41. Indonesian Civil Society Organizations Forum on Climate Change¹ (CSO Forum), Jakarta, Indonesia
42. Institut du Developpement Durable et des Relations International (IDDRI), Paris, France
43. Institute for Conservation and Sustainable Development of the Amazonas (IDESAM), Manaus, Brazil
44. Institution for Transport and Policy Studies (ITPS), Tokyo, Japan
45. International Environmental Law Research Centre (IELRC), Geneva, Switzerland
46. International Food Policy Research Institute (IFPRI), Washington D.C., United States of America
47. International Risk Governance Council (IRGC), Geneva, Switzerland
48. International Trade Union Confederation (ITUC), Brussels, Belgium
49. Nature and Biodiversity Conservation Union {Naturschutzbund Deutschland e.V.} (NABU), Stuttgart, Germany
50. Overseas Development Institute (ODI), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
51. Oxford Climate Policy, Oxford, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
52. Partenariat National de l'Eau de Côte d'Ivoire (PNECI), Abidjan, Cote d'Ivoire
53. Pusan National University – Marine Research Institute (PNU/MRI), Busan Metro City, Republic of Korea
54. Rainforest Alliance (RA), New York, New York, United States of America
55. Rainforestmaker (RFM), Boston, Massachusetts, United States of America
56. Shell Foundation, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
57. Tebtebba Foundation (Tebtebba), Baguio, Philippines
58. The Gold Standard Foundation, Basel, Switzerland
59. The Turkish Foundation for Combating Soil Erosion, for Reforestation and the Protection of Natural Habitats (TEMA), Istanbul, Turkey

¹ Recommended for admittance for COP 13 only.

60. The Wilderness Society, Hobart, Tasmania, Australia
61. TheCompensators*, Berlin, Germany
62. Third Generation Environmentalism (E3G), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
63. Transport Research Foundation (TRF), Wokingham, Berkshire, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
64. University of Guelph – Global Environmental Change Group (GECG), Guelph, Ontario, Canada
65. University of Technology, Sydney (UTS), Sydney, Australia
66. University of Tuscia {Università statale della Tuscia}, Viterbo, Italy
67. Wentworth Group of Concerned Scientists {Purves Environmental Trust}, Sydney, Australia
68. World Future Council {Foundation for promoting the World Future Council} (WFC), Hamburg, Germany
69. World Growth, Arlington, Virginia, United States of America
70. Zeri Foundation, ZERI, Gland, Switzerland
